



Что такое GATEWAY?

- «Gateway» – это название особого процесса, благодаря которому незастрахованные (или недостаточно застрахованные) семьи с детьми и подростками (от 0 до 18 лет) с низким или умеренным доходом могут **бесплатно** получить **временные полные льготы Medi-Cal** в местной клинике, сертифицированной программой CHDP (Профилактика здоровья и инвалидности детей), если ребенку требуется один из следующих типов детских **профилактических** осмотров:
 - Ежегодный* комплексный детский профилактический осмотр
 - Комплексный осмотр для зачисления в школу

Как подать заявку в GATEWAY?

- Обратитесь в ближайшую клинику, сертифицированную CHDP (список указан на обороте) и сообщите им, что вы хотите назначить профилактический осмотр для ребенка по программе CHDP.
- Когда вы придете в клинику на детский профилактический осмотр, клиника, имеющая сертификацию CHDP, попросит вас заполнить и подписать форму, в которой вы должны указать ваш доход (*вас не будут спрашивать о вашем иммиграционном статусе***). Когда ваша заявка будет утверждена, ваш ребенок получит **бесплатные временные полные льготы Medi-Cal** на следующие **30-60 дней** в зависимости от того, когда была обработана ваша заявка в Gateway. Заявка всегда обрабатывается в день детского профилактического осмотра.

Важные напоминания:

- **Временная карточка Medi-Cal** будет выслана по почтовому адресу, указанному в деле, и она будет действительна в течение **30-60 дней** в зависимости от того, когда была обработана ваша заявка в Gateway (это делается в день детского профилактического осмотра).
- Медработник CHDP или участковая медсестра может связаться с вами после профилактического осмотра вашего ребенка, чтобы дать вам дополнительную информацию о том, как подать заявку на ежегодные льготы Medi-Cal или помочь вам назначить последующие приемы к специалистам (например, стоматологу, главному врачу, кардиологу и т.д.), если они будут порекомендованы врачом/медсестрой-практиком во время профилактического осмотра вашего ребенка.
- С вопросами и для получения дополнительной информации о медицинской страховке, детских профилактических осмотрах или адресах ближайших клиник CHDP обращайтесь в Программу профилактики здоровья и инвалидности детей в Сан-Франциско по телефону **(415) 575-5700 на английском, (415) 575-5704 на испанском и (415) 558-4036 на китайском/других языках через переводчика.**

**Детские профилактические осмотры должны проводиться в соответствии с графиком программы Bright Futures Американской академии педиатров. Для младенцев от 5 дней до 2 месяцев детские профилактические осмотры должны проводиться ежемесячно, а для младенцев 4-6 месяцев – каждые 2 месяца. Для детей от 9 до 18 месяцев детские профилактические осмотры должны проводиться каждые 3 месяца, а для детей от 24 месяцев до 3 лет – каждые 6 месяцев. Для детей от 4 до 20 лет детские профилактические осмотры должны проводиться каждые 12 месяцев. Вы в любой момент можете воспользоваться Gateway для покрытия детского профилактического осмотра в пределах указанного графика или если ваш врач/медсестра-практик определит, что ребенку требуется дополнительное медицинское наблюдение.*

****С вопросами о государственном содержании обращайтесь на следующий веб-сайт, чтобы узнать о ваших правах на доступ к услугам:** <https://www.sfhsa.org/services/immigrants-benefits/understanding-public-charge>

СПИСОК КЛИНИК CHDP ПРИВОДИТСЯ НА ОБОРОТЕ.

Balboa Teen Health Center-
1000 Cayuga Ave. #156 (415)469-4512

Bay View Child Health Center-
3450 3rd St. Bldg 2 Suite #2A (415)697-0500

Castro Mission Health Center-
3850 17th St. (415)934-7700

Children's Health Center at ZSFGH-
1001 Potrero Ave. Suite 6M (628)206-8376

Chinatown Public Health Center-
1490 Mason St. (415)364-7600

Cole Street Youth Clinic-
555 Cole St. (415)386-9398

Dr. Irina Khidekel-
3635 California St. (415)752-0277

Family Health Center at ZSFGH-
995 Potrero Ave. (628)206-5252

Maxine Hall Health Center-
1301 Pierce St (415)292-1300

Dr. Su-Mui Kuo-
728 Pacific Ave. (415)393-6500

Mission Neighborhood Health Center Shotwell-
240 Shotwell St. #1323 (415)552-3870

Mission Neighborhood Health Center Excelsior-
4434 Mission St. (415)406-1353

North East Medical Services Clement-
1033 Clement St. (415)391-9686

Native American Health Center-
160 Capp St. (415)417-3500

North East Medical Services Leland-
82 Leland Ave #2804 (415)391-9686

North East Medical Services Ellis-
518 Ellis St. (415)391-3686

North East Medical Services San Bruno-
2574 San Bruno Ave. (415)391-9686

North East Medical Services Noriega-
1450 Noriega St. (415)391-9686

Ocean Park Health Center-
1351 24th Ave. (415)682-1900

North East Medical Services Stockton-
1520 Stockton St. (415)391-9686

Potrero Hill Health Center-
1050 Wisconsin St. (415)648-3022

The Pediatric Family Practice-
1580 Valencia St. Suite #807 (415)600-4040

St. Anthony's Medical Clinic-
150 Golden Gate Ave, 2nd Flr. (415)241-8320

Dr. Winchell Quock-
402 8th Ave #202 (415)751-1411

Southeast Health Center-
2401 Keith St. (415)671-7000

Silver Avenue Family Health Center-
1525 Silver Ave. (415)657-1700

Sutter Bay Medical Foundation at 3838 California-
3838 California St. #510. (415)600-2403

South of Market Health Center-
229 7th St. (415)503-6000

Sutter Pacific Medical Foundation at 350 Rhode Island-
350 Rhode Island St. (415)826-7575

Sutter Bay Hospitals St. Luke's Pediatric Clinic-
1580 Valencia St. Suite 701. (415)641-6996

Sunset Pediatrics/Dr. Carol Lee-
1518 Noriega St. (415)566-7556

Sutter Bay Medical Foundation at 899 Valencia-
899 Valencia St. (415)600-6960